

Denmark-Nykøbing F.: Construction work

OJ S 143/2019 26/07/2019

Contract notice

Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Guldborgsund Spildevand A/S

National registration number: 32 55 98 24

Postal address: Gaabensevej 116

Town: Nykøbing F.

NUTS code: DK Danmark

Postal code: 4800

Country: Denmark

Contact person: Sebastian Grevé

E-mail: seg@horten.dk

Internet address(es):

Main address: <https://www.ethics.dk/ethics/eo#/88a8a04d-28ad-419f-8dd6-4ad6b43f3541/homepage>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.ethics.dk/ethics/eo#/88a8a04d-28ad-419f-8dd6-4ad6b43f3541/publicMaterial>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.ethics.dk/ethics/eo#/88a8a04d-28ad-419f-8dd6-4ad6b43f3541/homepage>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

Electronic communication requires the use of tools and devices that are not generally available. Unrestricted and full direct access to these tools and devices is possible, free of charge, at: <https://www.ethics.dk/ethics/eo#/88a8a04d-28ad-419f-8dd6-4ad6b43f3541/homepage>

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Other activity: Spildevandsaktivitet

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Mod nye tider - Trykledningsprojekt

II.1.2. Main CPV code

45000000 Construction work

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Guldborgsund Spildevand A/S (herefter »Bygherre«) har et mål om at levetidsforlænge fire renseanlæg med 25 år, heriblandt Gedser Renseanlæg.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 10 000 000,00 DKK

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DK Danmark

II.2.4. Description of the procurement

Guldborgsund Spildevand A/S (herefter »Bygherre«) har et mål om at levetidsforlænge fire renseanlæg med 25 år, heriblandt Gedser Renseanlæg. Renseanlægget i Gedser (GED) skal efter ombygning have en stofmæssig kapacitet på 4 000 PE (COD) om vinteren, og 6 000 PE (COD) om sommeren, samt en maksimal hydraulisk kapacitet 180 m³/h (50 l/s).

Procesmæssigt skal spildevandsbehandlingen for det samlede anlæg bestå af indløbspumpning, forbehandling med rist og sandfang, biologisk behandling i aktivt slam anlæg, efterfulgt af efterklaring og udløbspumpning. Fosforfjernelse skal ske ved kemisk fældning. Slambehandlingen skal bestå af overskudsslampumpning til koncentreringstank og videre til slamafvanding. Den udbudte kontrakt vedrører »Trykledningsprojektet«, som indeholder følgende elementer: Gedesby RA (GES) skal ombygges til pumpestation og spildevandet herfra skal pumpes til GED, samt der skal etableres pumpestation med tilhørende trykledning på havnen i Gedser til pumpning af spildevand fra Scandlines til GED. Bygherre og dennes rådgivere har lavet et omfattende forarbejde, som er afspejlet i udbudsgrundlaget. Bygherre har tillid til, at det tekniske grundlag, som er udarbejdet, afspejler en optimal løsning og udbyder derfor Trykledningsledningsprojektet i hovedentreprise. Dog skal vindende tilbudsgiver (herefter »Entreprenøren«) efter kontraktindgåelse forestå en vis entreprenørprojektering, se beskrivelsen heraf i de tekniske udbudsdokumenter. Den udbudte kontrakt (herefter »Kontrakten«) omfatter alle arbejder forbundet med realiseringen af Trykledningsprojektet.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 10 000 000,00 DKK

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 02/10/2019 End: 03/03/2020

This contract is subject to renewal: no

II.2.10.

Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Tilbudsgivere, der befinder sig i en obligatorisk udelukkelsesgrund, jf. udbudslovens §§ 135-136, vil blive udelukket fra deltagelse og vil ikke komme i betragtning til Kontrakten, medmindre tilbudsgiver fremlægger dokumentation for at være pålidelig, jf. udbudslovens § 138. Tilsvarende vil tilbudsgivere, som befinder sig i en af de frivillige udelukkelsesgrunde nævnt i udbudslovens § 137, stk. 1, nr. (1)-(6) blive udelukket fra deltagelse og vil ikke komme i betragtning til Kontrakten, medmindre tilbudsgiver fremlægger dokumentation for at være pålidelig, jf. udbudslovens § 138. Dokumentation: Den tilbudsgiver, som står til at blive tildelt Kontrakten, skal på anmodning (ikke som en del af tilbuddet) fremsende serviceattest (danske virksomheder) eller tilsvarende dokumentation (udenlandske virksomheder) som dokumentation for, at virksomheden ikke befinder sig i en af de ovenfor refererede udelukkelsesgrunde. Bygherre vil acceptere serviceattester, som er udstedt efter 1.6.2019.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Tilbudsgiver skal opfylde følgende mindstekrav:

- 1) Positiv egenkapital i hvert af de tre seneste afsluttede regnskabsår,
- 2) Soliditetsgrad (egenkapital x 100/aktiver) på minimum 20 % i hvert af de tre seneste afsluttede regnskabsår og
- 3) Gennemsnitlig omsætning på minimum 20 mio. DKK i de seneste tre afsluttede regnskabsår.

For hvert af de tre seneste afsluttede regnskabsår skal tilbudsgiver i ESPD'et give oplysninger om følgende:

Tilbudsgivers egenkapital.

Tilbudsgivers soliditetsgrad i %.

Tilbudsgivers omsætning.

Med »afsluttet regnskabsår« menes regnskabsår, for hvilket der foreligger revisorpåtegnet regnskab.

Bemærk: Er tilbudsgiver et konsortium/lignende sammenslutning, eller baserer tilbudsgiver sig på andre enheders økonomiske eller finansielle kapacitet (fx. underleverandører) til brug for opfyldelse af mindstekravene, skal der indgives særskilt ESPD for hver deltager i konsortiet /sammenslutningen, henholdsvis underleverandøren.

Dokumentation: Den tilbudsgiver, som står til at blive tildelt Kontrakten skal på anmodning (ikke som en del af tilbuddet) fremsende sine tre seneste revisorpåtegnede årsregnskaber eller revisorpåtegnet erklæring om de efterspurgte økonomiske nøgletal, medmindre Bygherre kan tilgå disse oplysninger via en offentlig tilgængelig kilde (Virk.dk eller lignende). Såfremt tilbudsgiver baserer sig på andre enheders økonomiske kapacitet, jf. foranstående, vil tilbudsgiver blive bedt om at fremlægge støtteerklæring eller tilsvarende dokumentation, som godtgør, at den pågældende enhed er juridisk forpligtet over for tilbudsgiver, ligesom den støttende enhed skal påtage sig solidarisk at hæfte for tilbudsgivers forpligtelser under Kontrakten.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Tilbudsgiver skal opfylde følgende mindstekrav:

- 1) Positiv egenkapital i hvert af de tre seneste afsluttede regnskabsår.
- 2) Soliditetsgrad (egenkapital x 100/aktiver) på minimum 20 % i hvert af de tre seneste afsluttede regnskabsår.
- 3) Gennemsnitlig omsætning på minimum 20 mio. DKK i de seneste tre afsluttede regnskabsår.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Tilbudsgiver skal opfylde følgende mindstekrav:

Mindst tre tilsvarende anlægsopgaver, udført inden for de seneste 5 år.

Med »udført« forstår opgaver, som enten er igangværende eller som er afsluttet inden for de seneste fem år.

Med »tilsvarende anlægsopgave(r)« forstår nyopførelse af (i) trykledninger og (ii) tilhørende pumpestationer til spildevand.

Det er ikke et krav, at en anlægsopgave for at være tilsvarende skal indeholde både (i) og (ii).

En tilbudsgiver kan altså opfylde mindstekravet ved at fremlægge: Tre anlægsopgaver, som indeholder både (i) og (ii), 3 anlægsopgaver, som indeholder (i) og tre anlægsopgaver, som indeholder (ii) eller En kombination af de to foranstående.

Tilbudsgiver skal i ESPD'et oplyse følgende: Referencer på anlægsopgaver udført inden for de seneste fem år. Referencerne bør indeholde: Beskrivelse af arbejdet/opgaven, beløb, tidspunkt for udførelsen (dato) og modtager af arbejdet/ydelsen (kontaktoplysninger på kontaktperson). Bemærk: Er tilbudsgiver et konsortium/lignende sammenslutning eller baserer tilbudsgiver sig på andre enheders tekniske eller faglige kapacitet (fx. underleverandører) til brug for opfyldelse af mindstekravet, skal der indgives særskilt ESPD'et for hver deltager i konsortiet/sammenslutningen/underleverandøren. Dokumentation: Den referenceliste, som skal indeholdes i ESPD'et, se ovenfor, anses af Bygherre for at være den endelige dokumentation for tilbudsgivers tekniske kapacitet. Såfremt den tilbudsgiver, der står til at blive tildelt Kontrakten, baserer sig på andre enheders kapacitet, jf. foranstående, vil tilbudsgiver blive bedt om at fremlægge støtteerklæring eller tilsvarende dokumentation, som godtgør, at den pågældende enhed er juridisk forpligtet over for tilbudsgiver.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Mindst tre tilsvarende anlægsopgaver, udført inden for de seneste 5 år.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Kontrakten indeholder en arbejds klausul.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 26/08/2019 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Danish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 4 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 26/08/2019 Local time: 12:00

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

Alle spørgsmål vedrørende udbuddet skal uploades på www.udbuddet.dk i overensstemmelse med den vejledning, som er tilgængelig der. Tilbudsgiverne opfordres til at stille deres spørgsmål senest den 12.8.2019. Alle spørgsmål (også spørgsmål modtaget efter ovenstående »frist«) vil blive besvaret i det omfang det er muligt at fremkomme med en besvarelse senest 6 kalenderdage inden tilbudsfristens udløb. Spørgsmål og svar, samt eventuelle rettelser vil blive offentliggjort på www.udbuddet.dk.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Klagenævnet for Udbud

Postal address: Toldboden 2

Town: Viborg

Postal code: 8800

Country: Denmark

E-mail: kifu@naevneneshus.dk

Telephone: +45 72405600

Internet address: <https://naevneneshus.dk/start-din-klage/klagenaevnet-for-udbud/>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

I henhold til LBK nr. 593 af 2.6.2016 om lov om Klagenævnet for Udbud gælder følgende klagefrister i relation til gennemførelse af udbud: Klage over tildeling af kontrakten skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 45 dage efter, at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt. Senest samtidig med at en klage indgives til Klagenævnet for Udbud, skal klageren skriftligt underrette ordregiveren om, at klage indgives til Klagenævnet for Udbud, og om, hvorvidt klagen er indgivet i standstillperioden, jf. lovens § 6, stk. 4. I tilfælde, hvor klagen ikke er indgivet i standstill-perioden, skal klageren tillige angive, hvorvidt der begæres opsættende virkning af klagen, jf. lovens § 12, stk. 1. Samtidig med indgivelse af klage skal der indbetales et klagegebyr på 20 000 DKK til Klagenævnet for Udbud.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

E-mail: kfst@kfst.dk

Telephone: +45 41715000

Internet address: www.kfst.dk

VI.5. Date of dispatch of this notice

24/07/2019